

## Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená na základe ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona (ďalej len „Autorský zákon“) v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

### 1. Objednávateľ:

#### Trenčianska parkovacia spoločnosť, a. s.

so sídlom: Mierové nám. 1/2, 911 01 Trenčín  
IČ: 44510152  
DIČ: 2022749432  
zastúpená: Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva  
Ing. Iveta Marčeková, člen predstavenstva  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
IBAN: SK9402000000002955342651  
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel Sa, vložka  
č. 10547/8

(ďalej len „objednávateľ“)

### 2. Autor:

Meno a priezvisko: Ing. Ján Čajda  
Dátum narodenia: *údaj anonymizovaný*  
Bydlisko: *údaj anonymizovaný*  
IBAN: *údaj anonymizovaný*  
Kontakt: e-mail: *údaj anonymizovaný*

(ďalej len „autor“)

(ďalej len „zmluva“)

## Čl. I

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, ako aj určenie zmluvných podmienok počas záväzku autora vytvoriť dielo podľa tejto zmluvy a udeliť objednávateľovi na jeho použitie (licencie).

## Čl. II

### Dielo

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa dielo, ktoré bude spočívať vo webovej aplikácii „Parkovacia kalkulačka mesta Trenčín“. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo za použitia nasledovných technológií: Javascript, PHP, HTML, Postgres (ďalej len „aplikácia“).
2. Účelom aplikácie je zjednodušiť občanom orientáciu v parkovacích kartách podľa návrhu Všeobecne záväzného nariadenia č. 10/2016 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch miestnych komunikácií na území mesta Trenčín
3. Aplikácia má mať nasledovné funkcie:
  - poskytnúť informáciu o zaradení domu/bytu do pásma,
  - navrhnúť vhodný typ parkovacej karty podľa podmienok zadaných užívateľom,
  - vypočítať celkové náklady domácnosti na parkovanie podľa kritérií zadaných užívateľom.

### **Čl. III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť aplikáciu osobne, riadne, včas a na profesionálnej úrovni a toto aj verejne vykonať pre potreby objednávateľa.
2. Autor sa zaväzuje pri tvorbe aplikácie rešpektovať písomné a ústne pokyny a požiadavky objednávateľa.
3. Autor sa zaväzuje odovzdať riadne vytvorenú funkčnú aplikáciu objednávateľovi umiestnením na webstránke objednávateľa v termíne najneskôr do 28. 6. 2016.
4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi nevyhnutnú súčinnosť k vytvoreniu aplikácie, najmä poskytnúť mu všetky podklady, informácie a údaje, ktoré má objednávateľ k dispozícii a sú pre vytvorenie aplikácie potrebné.
5. Aplikácia sa považuje za riadne vytvorenú, ak má funkcie podľa čl. II ods. 2 a spĺňa všetky objednávateľom vymienené požiadavky. V prípade, že aplikácia nemá funkcie podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy alebo nespĺňa objednávateľom vymienený účel, má nedostatky. Ak ide o nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, objednávateľ je oprávnený vrátiť autorovi aplikáciu za účelom odstránenia nedostatkov a určiť primeranú lehotu na ich odstránenie. V prípade, ak nedostatky nebudú odstránené v určenej lehote alebo nedostatky majú neodstrániteľnú povahu, objednávateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy v celom rozsahu.
6. Autor poskytuje na aplikáciu záruku v trvaní 12 mesiacov odo dňa odovzdania riadne vytvorenej aplikácie. V prípade, že počas plynutia záručnej lehoty bude mať aplikácia vady, za ktoré autor zodpovedá, zaväzuje sa ich v čo najkratšom čase odstrániť, najdlhšie v lehote 5 pracovných dní.

### **Čl. IV**

#### **Odmena autora**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi
  - a) odmenu za vytvorenie aplikácie vo výške 430,-- EUR (slovom štyristotridsať eur),
  - b) odmenu za udelenie licencie na jej použitie vo výške 200 EUR (slovom dvesto eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí odmenu podľa odseku 1. tohto článku na účet autora uvedený v záhlaví zmluvy do 30 dní odo dňa odovzdania riadne vytvorenej aplikácie objednávateľovi.
3. Z odmeny autora podľa ods. 1 tohto článku objednávateľ ako právnická osoba, ktorá vypláca odmenu, zrazí príspevok formou preddavku vo výške 2 % v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v platnom znení a ten odvedie fondu do 20. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bola odmena vyplatená.

### **Čl. V**

#### **Licencia na použitie aplikácie**

1. Autor udeľuje objednávateľovi za odmenu podľa čl. IV ods. 1 písm. b) tejto zmluvy výhradnú licenciu na použitie aplikácie spôsobom podľa ods. 2 tohto článku.
2. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na umiestnenie aplikácie na webovú stránku [www.parkovanietrencin.sk](http://www.parkovanietrencin.sk) a na jej používanie tretími osobami v neobmedzenom počte za účelom podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy. Objednávateľ je taktiež oprávnený, bez súhlasu autora, aplikáciu spracovať, modifikovať (update, upgrade, nová verzia), prekladať a adaptovať, vrátane tvorivých a netvorivých zásahov do zdrojového kódu a do jej grafického stvárnenia.

3. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez územného a vecného rozsahu.
4. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie aplikácie vytvorenej autorom v rozsahu licencie udelennej objednávateľovi (tzv. sublicenciu).
5. Licenciu udeľuje autor objednávateľovi na dobu, po ktorú trvajú majetkové práva autora (resp. právnych nástupcov autora) k aplikácii.

## **Čl. VI** **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať len po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmať alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
5. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy sú určené pre objednávateľa a jeden rovnopis je určený pre autora.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Trenčíne, dňa 20.06.2016

V Trenčíne, dňa 20.06.2016

---

Ing. Jaroslav Pagáč, v. r.  
predseda predstavenstva  
Trenčianska parkovacia spoločnosť, a. s.  
Objednávateľ

---

Ing. Ján Čajda, v. r.  
Autor

---

Ing. Iveta Marčeková, v. r.  
člen predstavenstva  
Trenčianska parkovacia spoločnosť, a. s.  
Objednávateľ